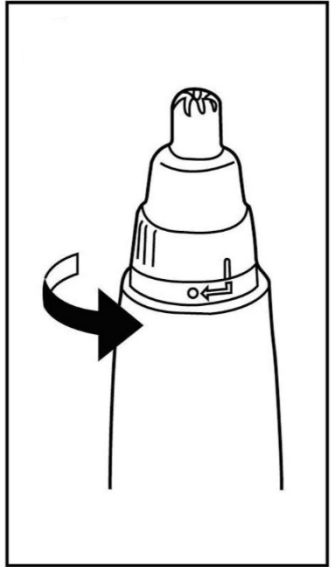
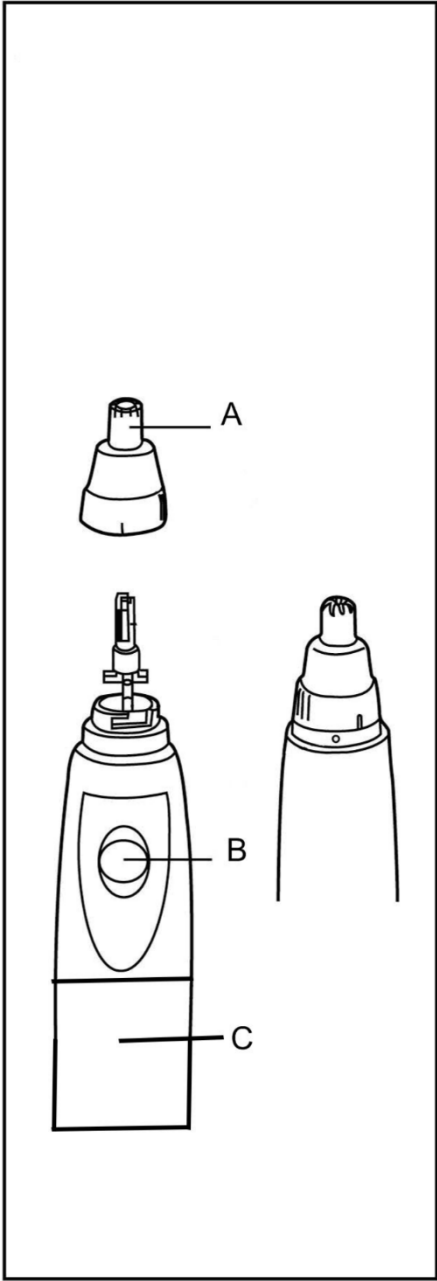




MS 2929					
EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	33
DE	Bedienungsanleitung	4	IT	Manuale d'uso	35
FR	Mode d'emploi	6	SV	Bruksanvisning	37
ES	Manual de usuario	8	BG	Ръководство за употреба	39
PT	Manual de Instruções	10	DA	Bruksanvisning	41
LT	Naudojimo instrukcija	12	SK	Používateľská príručka	42
LV	Lietošanas instrukcija	14	BS	Korisnički priručnik	44
ET	Kasutusjuhend	16	MK	Упатство за употреба	46
HU	Használati útmutató	18	HR	Korisnički priručnik	48
RO	Manual de utilizare	19	UK	Керівництво користувача	50
CS	Návod k použití	21	SR	Упутство за употребу	52
RU	Руководство пользователя	23	AR	دليل المستخدم	53
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	25	AZ	İstifadəçi təlimatı	55
NL	Gebruikershandleiding	27	SQ	Manuali i përdorimit	58
SL	Navodila za uporabo	29	KA	ინსტრუქცია	60
FI	Käyttöohje	31			



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Take special care when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it.
4. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
5. **WARNING:** Keep the device dry.
6. The device should not be used by children, persons with limited physical, sensory and mental abilities without supervision of authorized or experienced persons and always in accordance with these instructions.
7. Do not immerse, the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.)
8. Do not use the device if it has been dropped or damaged in any other way or malfunctions. Do not repair the device yourself. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. Only authorized service centers may make any repairs. Improper repair may cause serious danger to the user.
9. Do not use the device near flammable materials.
10. Do not use the device near water, e.g.: in the shower, in the bathtub or over a sink with water.

11. Do not allow the device to get wet. In case the device falls into water. Before using again, the device must be checked by a qualified electrician.
12. Do not grasp the device with wet hands.
13. The device must be turned off each time it is put away.



The temperature of the accessible surfaces of the operating device may be high. Do not touch the hot surfaces of the device

PRODUCT DESCRIPTION (FIG.1)

- A Protective cover
- B Ear and nose trimmer
- C Cleaning brush
- D ON/OFF button
- E Battery compartment cover

BATTERY REPLACEMENT

Open the battery compartment cover (E). Remove the used batteries and insert the new ones, paying attention to the indicated directions of the poles. Close the battery compartment.

USE OF THE DEVICE

Ear and nose trimmer:

1. Remove the safety cover (A).
2. Make sure the nasal septum and earlobe are clean before using the trimmer.
3. Turn on the trimmer by sliding the ON/OFF button (D) upwards.
4. Place the tip of the trimmer in the nostril or ear to a depth of no more than 5 mm. Gently move the trimmer to remove only the hair protruding outside the ear or nose.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Battery: 1x LR06



Concerned for the environment. Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be disposed of in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can get into the human body and lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing, speech disorders, they can also lead to kidney, liver and heart damage, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**



Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH
SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.
4. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.
5. **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät trocken.
6. Das Gerät darf von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht von befugten oder erfahrenen Personen und immer in Übereinstimmung mit dieser Anleitung benutzt werden.
7. Tauchen Sie das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus
8. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
10. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B.: in der Dusche, in der Badewanne oder über einem Waschbecken mit Wasser.

11. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird. Falls das Gerät ins Wasser fällt. Das Gerät muss von einer Elektrofachkraft überprüft werden, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.

12. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.

13. Das Gerät muss jedes Mal ausgeschaltet werden, wenn es weggestellt wird.



Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen des Geräts kann im Betrieb hoch sein. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts

PRODUKTBE SCHREIBUNG (ABB. 1)

A Schutzabdeckung

B Ohr- und Nasentrimmer

C Reinigungsbürste

D ON/OFF-Taste

E Batteriefachabdeckung

BATTERIEWECHSEL

Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs (E). Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien und legen Sie neue ein, achten Sie dabei auf die angegebene Polarität. Schließen Sie das Batteriefach.

BENUTZUNG DES GERÄTS

Ohr- und Nasentrimmer:

1. Entfernen Sie die Schutzabdeckung (A).

2. Stellen Sie sicher, dass die Nasenscheidewand und das Ohr läppchen sauber sind, bevor Sie den Trimmer verwenden.

3. Schalten Sie den Trimmer ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste (D) nach oben drücken.

4. Führen Sie die Spitze des Trimmers bis zu einer Tiefe von höchstens 5 mm in das Nasenloch oder Ohr ein.

Bewegen Sie den Trimmer sanft, um nur die Haare zu entfernen, die aus dem Ohr oder der Nase herausragen.

TECHNISCHE DATEN:

Batterie: 1x LR06

Sorge um die Umwelt. Pappverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel müssen in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung entsorgt werden. Wenn sich Batterien im Gerät befinden, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebsartigen Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR
L'UTILISATION
LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
4. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.
5. AVERTISSEMENT : Gardez l'appareil au sec.
6. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites sans la surveillance de personnes autorisées ou expérimentées et toujours conformément à ces instructions.
7. Ne pas immerger l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.)
8. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.
9. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

10. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau, par exemple : dans la douche, dans le bain ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.
11. Ne pas laisser l'appareil se mouiller. Si l'appareil tombe dans l'eau. L'appareil doit être vérifié par un électricien qualifié avant d'être réutilisé.
12. Ne pas manipuler l'appareil avec des mains mouillées.
13. L'appareil doit être éteint à chaque fois qu'il est rangé.



La température des surfaces accessibles de l'appareil en marche peut être élevée. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil

DESCRIPTION DU PRODUIT (FIG. 1)

- A Couvercle de protection
- B Tondeuse pour les oreilles et le nez
- C Brosse de nettoyage
- D Bouton ON/OFF
- E Couvercle du compartiment à piles

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles (E). Retirez les piles usagées et insérez-en de nouvelles, en respectant les indications de polarité. Refermez le compartiment à piles.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Tondeuse pour les oreilles et le nez :

1. Retirer le couvercle de protection (A).
2. Assurez-vous que la cloison nasale et le lobe de l'oreille sont propres avant d'utiliser la tondeuse.
3. Mettez la tondeuse en marche en poussant le bouton ON/OFF (D) vers le haut.
4. Insérez l'extrémité de la tondeuse dans la narine ou l'oreille à une profondeur maximale de 5 mm. Déplacez doucement la tondeuse pour n'enlever que les poils qui dépassent de l'oreille ou du nez.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Pile : 1x LR06



Soucieux de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**



Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES
LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS
CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
4. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Mantenga el aparato seco.
6. El aparato no debe ser utilizado por niños, personas con capacidad física, sensorial o mental reducida sin la supervisión de personas autorizadas o con experiencia y siempre de acuerdo con estas instrucciones.
7. No sumerja todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.)
8. No utilice el aparato si se ha caído o ha sufrido algún otro daño o si no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave peligro para el usuario.
9. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
10. No utilice el aparato cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera o sobre un fregadero con agua.

11. No permita que el aparato se moje. En caso de que el aparato caiga al agua. El aparato debe ser revisado por un electricista cualificado antes de volver a utilizarlo.

12. No manipule el aparato con las manos mojadas.

13. Apague el aparato cada vez que lo guarde.



La temperatura de las superficies accesibles del aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (FIG. 1)

- A Cubierta protectora
- B Recortador de orejas y nariz
- C Cepillo de limpieza
- D Botón ON/OFF
- E Tapa del compartimento de las pilas

SUSTITUCIÓN DE LA PILA

Abra la tapa del compartimento de las pilas (E). Retire las pilas usadas e inserte las nuevas, prestando atención a las direcciones de polaridad indicadas. Cierre el compartimento de las pilas.

UTILIZACIÓN DEL APARATO

Recortador de orejas y nariz:

1. Retire la cubierta protectora (A).
2. Asegúrese de que el tabique nasal y el lóbulo de la oreja están limpios antes de utilizar el recortador.
3. Encienda el recortador pulsando el botón ON/OFF (D) hacia arriba.
4. Introduzca la punta del recortador en la fosa nasal o en la oreja hasta una profundidad no superior a 5 mm. Mueva suavemente el recortador para eliminar sólo el vello que sobresale por fuera de la oreja o la nariz.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Pila: 1x LR06



Preocupado por el medio ambiente. Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos mencionados sobre la salud. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO
LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.
3. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
4. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.
5. AVISO: Manter o aparelho seco.
6. O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas sem a supervisão de pessoas autorizadas ou experientes e sempre de acordo com estas instruções.
7. Não mergulhar o aparelho inteiro em água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições climáticas (chuva, sol, etc.)
8. Não utilizar o aparelho se este tiver caído, estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. Todas as reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode provocar graves perigos para o utilizador.
9. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.
10. Não utilizar o aparelho perto de água, por exemplo: no duche, na banheira ou sobre um lava-loiça com água.

11. Não deixar que o aparelho se molhe. Em caso de queda do aparelho na água. O aparelho deve ser verificado por um electricista qualificado antes de voltar a ser utilizado.

12. Não manusear o aparelho com as mãos molhadas.

13. O aparelho deve ser desligado sempre que for guardado.



A temperatura das superfícies acessíveis do aparelho em funcionamento pode ser elevada. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (FIG. 1)

A Cobertura de proteção

B Aparador de orelhas e nariz

C Escova de limpeza

D Botão ON/OFF

E Tampa do compartimento das pilhas

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

Abra a tampa do compartimento das pilhas (E). Retire as pilhas usadas e introduza as novas, tendo em atenção as direcções de polaridade indicadas. Feche o compartimento das pilhas.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Aparador de orelhas e nariz:

1. Retirar a tampa de proteção (A).

2. Verificar se o septo nasal e o lóbulo da orelha estão limpos antes de utilizar o aparador.

3. Ligar o aparador empurrando o botão ON/OFF (D) para cima.

4. Introduzir a ponta do aparador na narina ou na orelha até uma profundidade não superior a 5 mm. Mova suavemente o aparador para remover apenas os pêlos que sobressaem fora da orelha ou do nariz.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Pilha: 1x LR06



Preocupação com o ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contêm substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS
SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminishiais ar protinishiais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
5. ĮSPĖJIMAS: įrenginį laikykite sausai.
6. Įrenginio neturėtų naudoti vaikai, asmenys su ribotais fiziniais, jutiminishiais ar protinishiais gebėjimais be įgaliotų ar patyrusių asmenų priežiūros ir visada pagal šias instrukcijas.
7. Nemerkite viso prietaiso į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.)
8. Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo numestas ar kitaip pažeistas arba netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojui.
9. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
10. Nenaudokite prietaiso šalia vandens, pavyzdžiui: duše, vonioje arba virš kriauklės su vandeniu.
11. Neleiskite prietaisui sušlapti. Jei prietaisas patektų į vandenį. Prieš naudojant prietaisą dar kartą, jį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.
12. Nedirbkite su prietaisu šlapiomis rankomis.
13. Kiekvieną kartą padėjus prietaisą į šalį, jį reikia išjungti.



Veikiančio prietaiso prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta. Nelieskite karštų prietaiso paviršių

GAMINIO APRAŠYMAS (1 PAV.)

- A Apsauginis dangtis
- B Ausų ir nosies kirptuvas
- C Valymo šepetėlis
- D Įjungimo / išjungimo mygtukas
- E Akumuliatoriaus skyriaus dangtelis

BATERIJOS KEITIMAS

Atidarykite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį (E). Išimkite panaudotas baterijas ir įdėkite naujas, atkreipdami dėmesį į nurodytas poliškumo krypitis. Uždarykite baterijų skyrių.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Ausų ir nosies kirptuvas:

1. Nuimkite apsauginį dangtelį (A).
2. Prieš naudodami kirptuvą įsitinkinkite, kad nosies pertvara ir ausies kaušelis yra švarūs.
3. Įjunkite kirptuvą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką (D) į viršų.
4. Įkiškite kirptuvo galiuką į šnervę arba ausį ne giliau kaip 5 mm. Švelniai judinkite žoliapjovę, kad pašalintumėte tik už ausies ar nosies ribų kyšančius plaukus.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:

Akumuliatorius: 1x LR06



Rūpinasi aplinka. Kartono pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmogėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**



Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Lietojot ierīci bērnu klātbūtnē, ievērojiet īpašu piesardzību. Neļaujiet

bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.

4. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

5. BRĪDINĀJUMS: Uzglabājiet ierīci sausā vietā.

6. Ierīci nedrīkst lietot bērni, personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām bez pilnvarotas vai pieredzējušas personas uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šiem norādījumiem.

7. Neiegremdējiet visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikstākļu iedarbībai (lietus, saules iedarbībai u. c.)

8. Nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnas briesmas lietotājam.

9. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

10. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

11. Neļaujiet ierīcei samirkēt. Gadījumā, ja ierīce iekrīt ūdenī. Pirms ierīces atkārtotas lietošanas tā jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

12. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.

13. Ierīce ir jāizslēdz katru reizi, kad tā tiek novietota.



Ierīces darbības laikā pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS (1. ATTĒLS)

A Aizsargvāciņš

B Ausu un deguna trimmeris

C Tīrīšanas birste

D Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

E Akumulatora nodalījuma vāks

BATERIJAS NOMAIŅA

Atveriet akumulatora nodalījuma vāku (E). Izņemiet izlietotās baterijas un ievietojiet jaunas, ievērojot norādīto polaritātes virzienu. Aizveriet bateriju nodalījumu.

IERĪCES LIETOŠANA

Ausu un deguna trimmeris:

1. Noņemiet aizsargvāciņu (A).
2. Pirms trimmera lietošanas pārlicinieties, ka deguna starpsiena un ausu līpiņa ir tīra.
3. Ieslēdziet trimmeri, nospiežot uz augšu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (D).
4. Ievietojiet trimmera galu nāsī vai ausī ne vairāk kā 5 mm dziļumā. Maigi kustiniet trimmeri, lai noņemtu tikai ārpus auss vai deguna izvirzītos matiņus.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

Akumulators: 1x LR06



Rūpes par vidi. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāizmet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvirtē!**



Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas sūdzības, lūdz, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdeva čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED

OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS

LOE HOOLIKALT JA HOIA ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadet tundnud, seadet kasutada.
4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamiseiga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.

5. HOIATUS: Hoidke seade kuivana.
6. Seadet ei tohi kasutada lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ilma volitatud või kogenud isikute järelevalveta ja alati vastavalt käesolevatele juhistele.
7. Ärge kastke kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge hoidke seadet ilmastikutingimustes (vihm, päike jne.)
8. Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib põhjustada kasutajale tõsist ohtu.
9. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
10. Ärge kasutage seadet vee lähedal, nt: duši all, vannis või veega kraanikausi kohal.
11. Ärge laske seadmehel märjaks saada. Juhul, kui seade satub vette. Enne seadme taaskasutamist peab seadet kontrollima kvalifitseeritud elektrik.
12. Ärge käsitage seadet märgade kätega.
13. Seade tuleb iga kord, kui see ära pannakse, välja lülitada.



Seadme töötavate juurdepääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge. Ärge puudutage seadme kuumi pindu

TOOTEKIRJELDUS (JOONIS 1)

- A Kaitsekate
- B Kõrva- ja ninatrimmer
- C Puhastushari
- D ON/OFF nupp
- E Patareipesa kate

PATAREI VAHETAMINE

Avage patareipesa kaas (E). Eemaldage kasutatud patareid ja sisestage uued, pöörates tähelepanu näidatud polaarsuse suunale. Sulgege patareipesa.

SEADME KASUTAMINE

Kõrva- ja ninatrimmer:

1. Eemaldage kaitsekate (A).
2. Enne trimmeri kasutamist veenduge, et ninasõõrmed ja kõrvaklapid on puhtad.
3. Lülitage trimmer sisse, vajutades nuppu ON/OFF (D) ülespoole.
4. Sisestage trimmeri ots ninasõõrmesse või kõrva kuni 5 mm sügavusele. Liigutage trimmerit ettevaatlikult, et eemaldada ainult kõrvast või ninast väljapoole ulatuvad karvad.

TEHNILISED NÄITAJAD:

Patarei: 1x LR06



Keskkonna eest hoolditsemine. Pappkendid ja polüetüleenist (PE) kotid tuleb vastavalt kirjeldusele visata asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi ära visata kogumis- ja ladustamiskohas. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisalduvad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehasse ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **ÄRGE VISAKE SEADMEID OLMEJÄÄTME PRÜGIKASTI!**

Teeinundus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kvittungi.



Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatával össze nem egyeztethető célra.
3. A készülék használatakor különös gondossággal járjon el, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.
5. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a készüléket szárazon.
6. A készüléket gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek csak erre felhatalmazott vagy tapasztalt személyek felügyelete mellett és mindig a jelen használati utasításnak megfelelően használhatják.

7. Ne merítse az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.)
8. Ne használja a készüléket, ha az leesett, vagy más módon megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga. A megrongálódott készüléket juttassa el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizközpontba. Minden javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek el. A nem megfelelő javítás súlyos veszélyt jelenthet a felhasználó számára.
9. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
10. Ne használja a készüléket víz közelében, pl.: zuhanyzóban, kádban vagy vízzel teli mosogató felett.
11. Ne hagyja, hogy a készülék vizes legyen. Abban az esetben, ha a készülék vízbe esik. A készüléket szakképzett villanyszerelőnek kell ellenőriznie, mielőtt újra használatba venné.
12. Ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
13. A készüléket minden egyes elrakáskor ki kell kapcsolni.



A készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete működés közben magas lehet. Ne érintse meg a készülék forró felületeit

TERMÉKLEÍRÁS (1. ÁBRA)

- A Védőburkolat
- B Fül- és ornyíró
- C Tisztítókefe
- D ON/OFF gomb
- E Akkumulátorrekesz fedele

ELEMCSERE

Nyissa ki az elemtartó fedelét (E). Vegye ki az elhasznált elemeket, és helyezzen be újakat, ügyelve a jelzett polaritás irányára. Zárja be az elemtartó rekeszt.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Fül- és ornyíró készülék:

1. Távolítsa el a védőburkolatot (A).
2. A trimmer használata előtt győződjön meg arról, hogy az orrsővény és a fülcimpa tiszta.
3. Kapcsolja be a trimmert az ON/OFF gomb (D) felfelé történő megnyomásával.
4. Helyezze a trimmer hegyét az orrlyukba vagy a fülbe legfeljebb 5 mm mélységig. Óvatosan mozgassa a trimmert, hogy csak a fülön vagy az orron kívülről kiálló szőrszálakat távolítsa el.

MŰSZAKI ADATOK:

Elem: 1x LR06



A környezetre való odafigyelés. A kartonsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekben kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. Ha a készülékben megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell szállítani, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasa van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
4. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
5. **AVERTISMENT:** Păstrați unitatea uscată.
6. Aparatul nu trebuie utilizat de copii, persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă fără supravegherea unor persoane autorizate sau cu experiență și întotdeauna în conformitate cu aceste instrucțiuni.
7. Nu scufundați întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți

aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.)

8. Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat sau deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparație. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către centre de service autorizate.

Repararea necorespunzătoare poate duce la un pericol grav pentru utilizator.

9. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

10. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, de exemplu: în duș, în cadă sau deasupra unei chiuvete cu apă.

11. Nu lăsați aparatul să se ude. În cazul în care aparatul cade în apă.

Aparatul trebuie verificat de un electrician calificat înainte de a fi utilizat din nou.

12. Nu manevrați aparatul cu mâinile ude.

13. Aparatul trebuie să fie oprit de fiecare dată când este pus deoparte.



Temperatura suprafețelor accesibile ale aparatului în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului

DESCRIEREA PRODUSULUI (FIG. 1)

A Capac de protecție

B Aparat de tuns urechi și nas

C Perie de curățare

D Buton ON/OFF

E Capacul compartimentului bateriei

ÎNLOCUIREA BATERIEI

Deschideți capacul compartimentului pentru baterii (E). Scoateți bateriile uzate și introduceți altele noi, acordând atenție direcțiilor de polaritate indicate. Închideți compartimentul pentru baterii.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Aparat de tuns urechi și nas:

1. Scoateți capacul de protecție (A).

2. Asigurați-vă că septul nazal și lobul urechii sunt curate înainte de a utiliza trimmerul.

3. Porniți trimmerul apăsând butonul ON/OFF (D) în sus.

4. Introduceți vârful trimmerului în nară sau în ureche la o adâncime de cel mult 5 mm. Mișcați ușor trimmerul pentru a îndepărta doar părul care iese în afara urechii sau a nasului.

SPECIFICAȚII TEHNICE:

Baterie: 1x LR06



Preocupat de mediu. Ambalajele de carton și pungile de polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșeuri municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou sluchitelné s jeho určením.
3. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
4. **VAROVÁNÍ:** Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
5. **VAROVÁNÍ:** Zařízení udržujte v suchu.
6. Zařízení by neměly používat děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a vždy v souladu s tímto návodem.
7. Neponořujte celý přístroj do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.)
8. Nepoužívejte přístroj, pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Neopravujte přístroj sami. Poškozený spotřebič odneste do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy

smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může vést k vážnému ohrožení uživatele.

9. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

10. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody, například: ve sprše, ve vaně nebo nad umyvadlem s vodou.

11. Nedovolte, aby se spotřebič namočil. V případě, že spotřebič spadne do vody. Spotřebič musí před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaný elektrikář.

12. Se spotřebičem nemanipulujte mokřýma rukama.

13. Spotřebič musí být při každém odložení vypnut.



Teplota přístupných povrchů běžícího spotřebiče může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče

POPIS VÝROBKU (OBR. 1)

- A Ochranný kryt
- B Zastříhovač uší a nosu
- C Čistící kartáček
- D Tlačítko ON/OFF
- E Kryt prostoru pro baterii

VÝMĚNA BATERIE

Otevřete kryt prostoru pro baterie (E). Vyměňte použité baterie a vložte nové, přičemž dbejte na uvedené směry polariry. Zavřete příhrádku na baterie.

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

Zastříhovač uší a nosu:

1. Odstraňte ochranný kryt (A).
2. Před použitím zastříhovače se ujistěte, že jsou nosní přepážka a ušní lalůček čisté.
3. Zastříhovač zapněte stisknutím tlačítka ON/OFF (D) směrem nahoru.
4. Zasuňte špičku zastříhovače do nosní dírky nebo ucha do hloubky maximálně 5 mm. Jemně pohybujte zastříhovačem tak, abyste odstranili pouze chloupky vyčnívající mimo ucho nebo nos.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Baterie: 1x LR06



S ohledem na životní prostředí. Kartonové obaly a polyethylenové (PE) sáčky je třeba odkládat do příslušných kontejnerů pro oddělený sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!**
Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na obraťte se přímo na prodejce, který vydal doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните устройство в сухом месте.
6. Прибор не должен использоваться детьми, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями без присмотра уполномоченных или опытных лиц и всегда в соответствии с данной инструкцией.
7. Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.)
8. Не используйте прибор, если он упал, поврежден или не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно. Отнесите

поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может привести к серьезной опасности для пользователя.

9. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

10. Не используйте прибор вблизи воды, например: в душе, в ванне или над раковиной с водой.

11. Не допускайте намокания прибора. В случае падения прибора в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным электриком.

12. Не обращайтесь с прибором мокрыми руками.

13. Прибор необходимо выключать каждый раз, когда он убирается на хранение.



Температура доступных поверхностей работающего прибора может быть высокой. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ (РИС. 1)

А Защитная крышка

В Машинка для стрижки ушей и носа

С Щетка для чистки

D Кнопка включения/выключения

E Крышка батарейного отсека

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Откройте крышку батарейного отсека (E). Извлеките использованные батареи и вставьте новые, соблюдая полярность. Закройте батарейный отсек.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Триммер для ушей и носа:

1. Снимите защитную крышку (A).

2. Перед использованием триммера убедитесь, что носовая перегородка и мочка уха чистые.

3. Включите триммер, нажав кнопку ON/OFF (D) вверх.

4. Вставьте кончик триммера в ноздрю или ухо на глубину не более 5 мм. Аккуратно двигайте триммер, чтобы удалить только волосы, торчащие за пределами уха или носа.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Батарея: 1x LR06





Забота об окружающей среде. Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление в пищу растений, произрастающих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό που δεν είναι συμβατός με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.

6. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά, άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες χωρίς την επίβλεψη εξουσιοδοτημένων ή έμπειρων ατόμων και πάντα σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες.

7. Μην βυθίζετε ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.)

8. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας.

Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, π.χ.: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από νεροχύτη με νερό.

11. Μην αφήνετε τη συσκευή να βραχεί. Σε περίπτωση που η συσκευή πέσει στο νερό. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο πριν χρησιμοποιηθεί ξανά.

12. Μην χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

13. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιείται κάθε φορά που την αποθηκεύετε.



Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών της συσκευής σε λειτουργία μπορεί να είναι υψηλή. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (ΕΙΚ. 1)

A Προστατευτικό κάλυμμα

B Κόφτης αυτιών και μύτης

Γ Βούρτσα καθαρισμού

D Κουμπί ON/OFF

E Κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών (E). Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και τοποθετήστε νέες, προσέχοντας τις υποδεικνυόμενες κατευθύνσεις πολικότητας. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Κόφτης αυτιών και μύτης:

1. Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα (A).

2. Βεβαιωθείτε ότι το ρινικό διάφραγμα και ο λοβός του αυτιού είναι καθαρά πριν χρησιμοποιήσετε το trimmer.

3. Ενεργοποιήστε το trimmer πιέζοντας το κουμπί ON/OFF (D) προς τα πάνω.

4. Εισάγετε την άκρη του trimmer μέσα στο ρουθούνι ή το αυτί σε βάθος όχι μεγαλύτερο από 5 mm. Μετακινήστε απαλά το trimmer για να αφαιρέσετε μόνο τις τρίχες που προεξέχουν έξω από το αυτί ή τη μύτη.



Ανησυχείτε για το περιβάλλον. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat het apparaat niet gebruiken door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat.
4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen,

tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

5. **WAARSCHUWING:** Houd het apparaat droog.

6. Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten zonder toezicht van bevoegde of ervaren personen en altijd in overeenstemming met deze instructies.

7. Dompel het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.)

8. Gebruik het apparaat niet als het gevallen of anderszins beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot ernstig gevaar voor de gebruiker.

9. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

10. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in bad of boven een gootsteen met water.

11. Zorg dat het apparaat niet nat wordt. Mocht het apparaat in het water vallen. Het apparaat moet worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien voordat het opnieuw wordt gebruikt.

12. Hanteer het apparaat niet met natte handen.

13. Het apparaat moet telkens wanneer het wordt opgeborgen, worden uitgeschakeld.



Tijdens het gebruik kan de temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van het apparaat hoog oplopen. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan

PRODUCTBESCHRIJVING (AFB. 1)

A Beschermkap

B Oor- en neustrimmer

C Reinigingsborstel

D AAN/UIT-knop

E Klepje batterijvakje

BATTERIJ VERVANGEN

Open het klepje van het batterijvak (E). Verwijder de gebruikte batterijen en plaats nieuwe, let daarbij op de aangegeven polariteit. Sluit het batterijvak.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Oor- en neustrimmer:

1. Verwijder de beschermkap (A).

2. Zorg ervoor dat het neustussenschot en de oorlel schoon zijn voordat u de trimmer gebruikt.

3. Zet de trimmer aan door de AAN/UIT-knop (D) omhoog te duwen.

4. Steek de punt van de trimmer in het neusgat of oor tot niet meer dan 5 mm diep. Beweeg de trimmer voorzichtig om alleen het haar te verwijderen dat buiten het oor of de neus uitsteekt.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Batterij: 1x LR06



Zorg voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval volgens hun beschrijving. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De marking op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gooid.

Afgedankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.



Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Pri uporabi aparata v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite, da ga uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z aparatom.
4. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
5. **OPOZORILO:** napravo hranite na suhem.
6. Naprave ne smejo uporabljati otroci ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi brez nadzora pooblaščenih ali

izkušenih oseb in vedno v skladu s temi navodili.

7. Celotne enote ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.

Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.)

8. Naprave ne uporabljajte, če je padla ali je kako drugače poškodovana ali če ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami. Poškodovano napravo odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Vsa popravila lahko opravljajo le pooblašteni servisni centri. Nepravilno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.

9. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

10. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer: pod tušem, v kadi ali nad umivalnikom z vodo.

11. Ne dovolite, da se naprava zmoči. Če aparat pade v vodo. Napravo mora pred ponovno uporabo pregledati usposobljen električar.

12. Z aparatom ne ravajte z mokrimi rokami.

13. Napravo je treba izklopiti vsakič, ko jo odložite.



Temperatura dostopnih površin delujočega aparata je lahko visoka. Ne dotikajte se vročih površin aparata

OPIS IZDELKA (SLIKA 1)

- A Zaščitni pokrov
- B Prirezovalnik ušes in nosu
- C Ščetka za čiščenje
- D Gumb za vklop/izklop
- E Pokrov predala za baterije

ZAMENJAVA BATERIJE

Odprite pokrov predala za baterije (E). Odstranite izrabljene baterije in vstavite nove, pri tem pa upoštevajte navedene usmeritve polarnosti. Zaprite prostor za baterije.

UPORABA NAPRAVE

Prirezovalnik ušes in nosu:

1. Odstranite zaščitni pokrov (A).
2. Pred uporabo obrezovalnika se prepričajte, da sta nosna pregrada in ušesni mešiček čista.
3. Prirezovalnik vklopite tako, da gumb za vklop/izklop (D) potisnete navzgor.
4. Vstavite konico prirezovalnika v nosnico ali uho do globine največ 5 mm. Nežno premikajte strižnik, da odstranite le dlake, ki štrlijo zunaj ušesa ali nosu.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Baterija: 1x LR06



Skrb za okolje. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba odvreči v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadek, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reprodukcijski sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**



Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal prodnilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa läsnä. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.
5. VAROITUS: Pidä laite kuivana.
6. Lapset tai henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, eivät saa käyttää laitetta ilman valtuutettujen tai kokeneiden henkilöiden valvontaa ja aina näiden ohjeiden mukaisesti.
7. Älä upota koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.)
8. Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan

huoltokeskukseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vakavan vaaran.

9. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

10. Älä käytä laitetta veden läheisyydessä, esimerkiksi: suihkussa, kylpyammeessa tai lavuaarin päällä, jossa on vettä.

11. Älä anna laitteen kastua. Jos laite putoaa veteen. Laite on tarkistettava pätevän sähköasentajan toimesta ennen kuin sitä käytetään uudelleen.

12. Älä käsittele laitetta märillä käsillä.

13. Laite on kytkettävä pois päältä aina, kun se laitetaan pois.



Laitteen käytössä olevien käyttöpintojen lämpötila voi olla korkea. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin

TUOTEKUVAUS (KUVA 1)

A Suojakansi

B Korvan- ja nenänleikkuri

C Puhdistusharja

D ON/OFF-painike

E Paristolokeron kansi

PARISTON VAIHTO

Avaa paristolokeron kansi (E). Poista käytetyt paristot ja aseta uudet paristot paikalleen kiinnittäen huomiota ilmoitettuun napaisuusohjeisiin. Sulje paristolokeron kansi.

LAITTEEN KÄYTTÖ

Korvien ja nenän trimmeri:

1. Poista suojakansi (A).

2. Varmista, että nenän väliseinä ja korvalehti ovat puhtaat ennen trimmerin käyttöä.

3. Kytke trimmeri päälle painamalla ON/OFF-painiketta (D) ylöspäin.

4. Työnnä trimmerin kärki sieraimen tai korvaan enintään 5 mm:n syvyyteen. Liikuta trimmeriä varovasti niin, että se poistaa vain korvan tai nenän ulkopuolelle ulkonevat hiukset.

TEKNISET TIEDOT:

Paristo: 1x LR06



Huolestunut ympäristöstä. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, sillä sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajättestiaan. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa muunaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajättestiaan!**

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. **OSTRZEŻENIE:** Utrzymuj urządzenie w stanie suchym.
6. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.
7. Nie zanurzać, całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.)
8. Nie używaj urządzenia jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe.

Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

9. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

10. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.

11. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody. Przed ponownym użyciem, urządzenie musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

12. Nie wolno chwytać urządzenia mokrymi dłońmi.

13. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.



Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia

OPIS PRODUKTU (RYS. 1)

A Przykrywka zabezpieczająca

B Trymer do uszu i nosa

C Pędzel do czyszczenia

D Przycisk ON/OFF

E Pokrywa komory baterii

WYMIANA BATERII

Otwórz pokrywę komory baterii (E). Wyjmij zużyte baterie i włóż nowe, zwracając uwagę na wskazane kierunki biegunów. Zamknij komorę baterii.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Trymer do uszu i nosa:

1. Zdejmij przykrywkę zabezpieczającą (A).

2. Upewnij się, że przegroda nosowa i małżowina uszna są czyste przed użyciem trymera.

3. Włącz maszynkę przesuwając do góry przycisk ON/OFF (D).

4. Umieść końcówkę trymera w nozdrzu lub uchu na głębokość nie większą niż 5 mm. Delikatnie przesuwając trymer usuń tylko włosy wystające na zewnątrz ucha lub nosa.

DANE TECHNICZNE:

Bateria: 1x LR06



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wyrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
4. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.
5. **AVVERTENZA:** Mantenere l'unità asciutta.
6. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini, persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali senza la supervisione di persone autorizzate o esperte e sempre in conformità alle presenti istruzioni.
7. Non immergere l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.)
8. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi pericoli per l'utente.

9. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
10. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra un lavandino con acqua.
11. Non lasciare che l'apparecchio si bagni. Nel caso in cui l'apparecchio cada in acqua. L'apparecchio deve essere controllato da un elettricista qualificato prima di essere riutilizzato.
12. Non maneggiare l'apparecchio con le mani bagnate.
13. L'apparecchio deve essere spento ogni volta che viene riposto.



La temperatura delle superfici accessibili dell'apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (FIG. 1)

- A Coperchio di protezione
- B Rifinitore per orecchie e naso
- C Spazzola di pulizia
- D Pulsante ON/OFF
- E Coperchio del vano batteria

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Aprire il coperchio del vano batterie (E). Rimuovere le batterie usate e inserirne di nuove, facendo attenzione alle indicazioni di polarità indicate. Chiudere il vano batterie.

USO DEL DISPOSITIVO

Rifinitore per orecchie e naso:

1. Rimuovere il coperchio di protezione (A).
2. Assicurarsi che il setto nasale e il lobo dell'orecchio siano puliti prima di utilizzare il rifinitore.
3. Accendere il rifinitore premendo il pulsante ON/OFF (D) verso l'alto.
4. Inserire la punta del rifinitore nella narice o nell'orecchio a una profondità non superiore a 5 mm. Muovere delicatamente il trimmer per rimuovere solo i peli che sporgono all'esterno dell'orecchio o del naso.

SPECIFICHE TECNICHE:

Batteria: 1x LR06



Attenzione all'ambiente. Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere smaltiti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come alterazioni della vista, dell'udito e del linguaggio; possono inoltre danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!** Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING
LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
4. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.
5. VARNING: Håll enheten torr.
6. Apparaten får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga utan övervakning av behöriga eller erfarna personer och alltid i enlighet med dessa anvisningar.
7. Sänk inte ner hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderförhållanden (regn, sol etc.)
8. Använd inte apparaten om den har tappats eller på annat sätt skadats eller inte fungerar korrekt. Reparera inte enheten själv. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan leda till allvarliga faror för användaren.
9. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.
10. Använd inte apparaten i närheten av vatten, t.ex. i duschen, i badkaret eller över ett handfat med vatten.
11. Låt inte apparaten bli blöt. Om apparaten skulle falla i vatten. Apparaten måste kontrolleras av en behörig elektriker innan den tas i bruk igen.

12. Hantera inte apparaten med våta händer.

13. Apparaten måste stängas av varje gång den ställs undan.



När apparaten är i drift kan temperaturen på de åtkomliga ytorna vara hög. Rör inte vid apparatens heta ytor

PRODUKTBESKRIVNING (FIG. 1)

- A Skyddshölje
- B Öron- och nästrimmer
- C Rengöringsborste
- D ON/OFF-knapp
- E Lock till batterifacket

BYTE AV BATTERI

Öppna locket till batterifacket (E). Ta ut de förbrukade batterierna och sätt i de nya med hänsyn till polaritetsangivelserna. Stäng batterifacket.

ANVÄNDNING AV ENHETEN

Trimmer för öron och näsa:

1. Ta bort skyddshöljet (A).
2. Se till att nässkiljeväggen och örsnibben är rena innan du använder trimmern.
3. Slå på trimmern genom att trycka ON/OFF-knappen (D) uppåt.
4. För in trimmerns spets i näsborren eller örat till ett djup av högst 5 mm. För försiktigt trimmern så att endast det hår som sticker ut utanför örat eller näsan avlägsnas.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Batteri: 1x LR06



Omorg om miljön. Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska kastas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ut och lämnas till en separat insamlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får kastas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**



Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи

- отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
 3. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
 4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или лица без опит или познания за уреда, ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.
 5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Съхранявайте устройството на сухо място.
 6. Уредът не трябва да се използва от деца, лица с намалени физически, сетивни или умствени способности без надзор от оторизирани или опитни лица и винаги в съответствие с тези инструкции.
 7. Не потапяйте целия уред във вода или каквато и да е друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.)
 8. Не използвайте уреда, ако е бил изпуснат или по друг начин повреден или не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
 9. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
 10. Не използвайте уреда в близост до вода, например: под душа, във ваната или над мивка с вода.
 11. Не позволявайте на уреда да се намокри. В случай, че уредът падне във вода. Уредът трябва да бъде проверен от квалифициран електротехник, преди да бъде използван отново.
 12. Не боравете с уреда с мокри ръце.
 13. Уредът трябва да се изключва всеки път, когато се прибира.



Температурата на достъпните повърхности на уреда по време на работа може да бъде висока. Не докосвайте горещите повърхности на уреда

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА (ФИГ. 1)

- A Защитен капак
- B Тример за уши и нос
- C Четка за почистване
- D Бутон за включване/изключване
- E Капак на отделението за батерии

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Отворете капака на отделението за батерии (E). Извадете използваните батерии и поставете нови, като обърнете внимание на указанията за полярност. Затворете отделението за батерии.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Тример за уши и нос:

1. Отстранете защитния капак (A).
2. Уверете се, че носната преграда и ушната мида са чисти, преди да използвате тримера.
3. Включете тримера, като натиснете бутона за включване/изключване (D) нагоре.
4. Поставете върха на тримера в ноздрата или ухото на дълбочина не повече от 5 мм. Внимателно движете тримера, за да отстраните само косъмчетата, стърчащи извън ухото или носа.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

Батерия: 1x LR06



Загрижен за околната среда. Картонните опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в подходящите контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.

2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
4. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.
5. ADVARSEL: Hold enheden tør.
6. Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet uden opsyn af autoriserede eller erfarne personer og altid i overensstemmelse med disse instruktioner.
7. Nedsenk ikke hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.)
8. Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Du må ikke selv reparere enheden. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan medføre alvorlig fare for brugeren.
9. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.
10. Brug ikke apparatet i nærheden af vand, f.eks. under bruseren, i badekarret eller over en vask med vand.
11. Lad ikke apparatet blive vådt. I tilfælde af at apparatet falder i vand. Apparatet skal kontrolleres af en kvalificeret elektriker, før det tages i brug igen.
12. Håndter ikke apparatet med våde hænder.
13. Apparatet skal slukkes, hver gang det stilles væk.



Temperaturen på apparatets tilgængelige overflader kan være høj, når det er i drift. Rør ikke ved apparatets varme overflader

- B Øre- og næsetrimmer
- C Rengøringsbørste
- D ON/OFF-knap
- E Dæksel til batterirummet

UDSKIFTNING AF BATTERI

Åbn dækslet til batterirummet (E). Tag de brugte batterier ud, og sæt nye i. Vær opmærksom på den angivne polaritet. Luk batterirummet.

BRUG AF ENHEDEN

Øre- og næsetrimmer:

1. Fjern beskyttelsesdækslet (A).
2. Sørg for, at næseskillevæggen og øreflippen er rene, før du bruger trimmeren.
3. Tænd for trimmeren ved at skubbe ON/OFF-knappen (D) opad.
4. Før spidsen af trimmeren ind i næseboret eller øret til en dybde på højst 5 mm. Bevæg forsigtigt trimmeren, så den kun fjerner de hår, der stikker ud af øret eller næsen.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Batteri: 1x LR06



Bekymret for miljøet. Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal bortskaffes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række sundhedsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbreds effekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**



Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
4. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými

schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

5. VAROVANIE: Zariadenie udržiavajte v suchu.

6. Zariadenie by nemali používať deti, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmito pokynmi.

7. Celú jednotku neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny. Prístroj nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.)

8. Prístroj nepoužívajte, ak spadol alebo bol inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Prístroj neopravujte sami. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže mať za následok vážne nebezpečenstvo pre používateľa.

9. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

10. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody, napríklad: v sprche, vo vani alebo nad umývadlom s vodou.

11. Nedovoľte, aby sa spotrebič namočil. V prípade, že spotrebič spadne do vody. Spotrebič musí pred ďalším použitím skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.

12. So spotrebičom nemanipulujte mokrými rukami.

13. Spotrebič sa musí vypnúť pri každom odložení.



Teplota prístupných povrchov bežiacieho spotrebiča môže byť vysoká. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča

POPIS VÝROBKU (OBR. 1)

A Ochranný kryt

B Zastrihávač uší a nosa

C Čistiaca kefka

D Tlačidlo ON/OFF

E Kryt priestoru na batérie

VÝMENA BATÉRIE

Otvorte kryt priestoru pre batérie (E). Vyberte použité batérie a vložte nové, pričom dbajte na uvedené smery polarít. Zatvorte priehradku na batérie.

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Zastrihávač uší a nosa:

1. Odstráňte ochranný kryt (A).
2. Pred použitím zastreihávača sa uistite, že nosová priehradka a ušný lalôčik sú čisté.
3. Zastreihávač zapnite stlačením tlačidla ON/OFF (D) smerom nahor.
4. Vložte špičku zastreihávača do nosovej alebo ušnej diery do hĺbky najviac 5 mm. Jemne pohybuje zastreihávačom, aby ste odstránili len chlčky vyčnievajúce mimo ucha alebo nosa.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

Batéria: 1x LR06



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecká by sa mali likvidovať v príslušných nádobách na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sú v spotrebiči batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**
Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA

PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem.
4. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva kako da koristiti opremu o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
5. **UPOZORENJE:** Držite uređaj suvim.
6. Uređaj ne bi trebalo da koriste deca ili osobe sa ograničenim fizičkim,

senzornim ili mentalnim sposobnostima bez nadzora ovlašćenih ili iskusnih osoba i uvek u skladu sa ovim uputstvima.

7. Ne uranjajte cijeli uređaj u vodu ili drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.)

8. Nemojte koristiti uređaj ako je pao ili oštećen na bilo koji način ili ako ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj. Onesite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašćeni servisi. Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

9. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. Ne koristite uređaj u blizini vode, npr. pod tušem, u kadi ili iznad lavaboa s vodom.

11. Ne dozvolite da se uređaj smoči. U slučaju da uređaj padne u vodu. Prije ponovnog korištenja, uređaj mora provjeriti kvalificirani električar.

12. Nemojte rukovati uređajem mokrim rukama.

13. Uređaj treba isključiti svaki put kada se odloži.



Temperatura dostupnih površina uređaja za rad može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja

OPIS PROIZVODA (SLIKA 1)

A Sigurnosni poklopac

B Trimer za uši i nos

C Četka za čišćenje

D Dugme za uključivanje/isključivanje

E Poklopac odeljka za baterije

ZAMJENA BATERIJE

Otvorite poklopac odeljka za baterije (E). Uklonite rabljene baterije i umetnite nove, poštujući naznačene smjernice polariteta. Zatvorite odeljak za baterije.

KORIŠĆENJE UREĐAJA

Trimer za uši i nos:

1. Uklonite zaštitni poklopac (A).

2. Prije upotrebe trimera provjerite jesu li vaša nosna pregrada i ušna resica čisti.

3. Uključite mašinu za šišanje pomicanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje (D) prema gore.

4. Umetnite vrh trimera u nozdrvu ili uho do dubine ne veće od 5 mm. Lagano pomičite trimer kako biste uklonili samo dlake koje strše iz uha ili nosa.

TEHNIČKI PODACI:

Baterija: 1x LR06



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, treba ih ukloniti i odvojeno odložiti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**
Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.
3. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. Не треба да им се дозволува на децата да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.
4. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или луѓе кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или им се дадени упатства како да користете ги упатствата за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Чувајте го уредот сув.
6. Уредот не треба да го користат деца или лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности без надзор на овластени или искусни лица и секогаш во согласност со овие упатства.
7. Не го потопувајте целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.)

8. Не користете го уредот ако е паднат или оштетен на кој било начин или не работи правилно. Не поправајте го уредот сами. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.
9. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
10. Не користете го уредот во близина на вода, на пр. под туш, во када или над мијалник со вода.
11. Не дозволувајте уредот да се навлажни. Во случај уредот да падне во вода. Пред повторно да се користи, апаратот мора да го провери квалификуван електричар.
12. Не ракувајте со уредот со влажни раце.
13. Уредот треба да се исклучува секогаш кога ќе се одложи.



Температурата на пристапните површини на оперативниот уред може да биде висока. Не допирајте ги жешките површини на уредот

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ (СЛИКА 1)

- Заштитна обвивка
- В Тример за уши и нос
- С Четка за чистење
- D Копче за вклучување/исклучување
- Е Капак на преградата за батерии

ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА

Отворете го капакот на преградата за батерии (Е). Отстранете ги искористените батерии и вметнете нови, внимавајќи на наведените поларитети. Затворете ја преградата за батерии.

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

Тример за уши и нос:

1. Отстранете го заштитниот капак (А).
2. Проверете дали вашата назална преграда и ушната школка се чисти пред да го користите тримерот.
3. Вклучете ја машината за стрижење со лизгање на копчето ON/OFF (D) нагоре.
4. Вметнете го врвот на тримерот во ноздрата или увото до длабочина од не повеќе од 5 mm. Нежно поместете го тримерот за да ги отстраните само влакната што излегуваат од увото или носот.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Батерија: 1x LR06



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Ако има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се отстранат одделно во место за собирање и складирање. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до општетување на бубрезите, припот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на пожалените почви и производи добиени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!**

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Nemojte dopustiti da ga koriste djeca ili osobe koje nisu upoznate s njim.
4. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o tome kako koristiti opremu, upute o sigurnoj uporabi uređaja i upoznati su s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
5. UPOZORENJE: Držite uređaj suhim.
6. Uređaj ne smiju koristiti djeca ili osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima bez nadzora ovlaštenih ili iskusnih osoba i uvijek u skladu s ovim uputama.
7. Nemojte uranjati cijeli uređaj u vodu ili drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.)
8. Nemojte koristiti uređaj ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako

ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlaštene servisi. Nepropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.

9. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. Ne koristite uređaj u blizini vode, npr. pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.

11. Nemojte dopustiti da se uređaj smoči. U slučaju da uređaj padne u vodu. Prije ponovne uporabe, uređaj mora provjeriti kvalificirani električar.

12. Ne rukujte uređajem mokrih ruku.

13. Uređaj treba isključiti svaki put kada ga odložite.



Temperatura dostupnih površina radnog uređaja može biti visoka. Ne dodirujte vruće površine uređaja

OPIS PROIZVODA (SLIKA 1)

Sigurnosni poklopac

B Trimer za uši i nos

C Četka za čišćenje

D Tipka ON/OFF

E Poklopac odjeljka za baterije

ZAMJENA BATERIJE

Otvorite poklopac odjeljka za baterije (E). Izvadite istrošene baterije i umetnite nove, pazeći na naznačeni polaritet. Zatvorite odjeljak za baterije.

KORIŠTENJE UREĐAJA

Trimer za uši i nos:

1. Uklonite zaštitni poklopac (A).

2. Provjerite jesu li nosni septum i ušna resica čisti prije korištenja trimera.

3. Uključite stroj za šišanje klizanjem gumba ON/OFF (D) prema gore.

4. Umetnite vrh trimera u nosnicu ili uho do dubine ne veće od 5 mm. Lagano pomičite trimer kako biste uklonili samo dlačice koje strše iz uha ili nosa.

TEHNIČKI PODACI:

Baterija: 1x LR06



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako u uređaju ima baterija, potrebno ih je izvaditi i odvojeno odnijeti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.
2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.
3. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.
4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо того, як використовувати обладнання та знати про небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Тримайте пристрій сухим.
6. Пристрій не повинен використовуватися дітьми або особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями без нагляду уповноважених або досвідчених осіб і завжди відповідно до цих інструкцій.
7. Не занурюйте весь пристрій у воду чи іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо)
8. Не використовуйте пристрій, якщо він упав, пошкоджений будь-яким чином або не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно

виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

9. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

10. Не використовуйте пристрій поблизу води, наприклад, у душі, у ванні або над раковиною з водою.

11. Не допускайте намокання пристрою. У разі падіння пристрою у воду. Перед повторним використанням прилад має перевірити кваліфікований електрик.

12. Не беріть пристрій мокрими руками.

13. Пристрій слід вимикати кожного разу, коли його прибирають.



Температура доступних поверхонь працюючого пристрою може бути високою. Не торкайтеся гарячих поверхонь пристрою

ОПИС ВИРОБУ (МАЛ. 1)

Захисний чохол

В Триммер для вух і носа

С Щітка для чищення

D Кнопка ON/OFF

E Кришка батарейного відсіку

ЗАМІНА БАТАРЕЇ

Відкрийте кришку батарейного відсіку (E). Вийміть використані батареї та вставте нові, дотримуючись зазначеної полярності. Закрийте батарейний відсік.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

Триммер для вух і носа:

1. Зніміть захисну кришку (A).

2. Перед використанням тримера переконайтеся, що носова перегородка та мочка вуха чисті.

3. Увімкніть машинку для стрижки, посунувши кнопку ON/OFF (D) вгору.

4. Вставте наконечник тримера в ніздру або вухо на глибину не більше 5 мм. Обережно рухайте тримером, щоб видалити лише те волосся, яке стирчить із вуха чи носа.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Акумулятор: 1x LR06



Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для селективного збору побутових відходів відповідно до їх опису. Якщо в пристрої є батареї, їх слід вийняти та віднести на пункт збору та зберігання окремо. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу здоров'ю та навколишньому середовищу. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскаржених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!!**

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не би требало дозволити деци да се играју са уређајем. Немојте дозволити деци или особама које нису упознате са уређајем.
4. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства о томе како да користите опрему и упутства о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Одржавајте уређај сувим.
6. Уређај не би требало да користе деца или особе са ограниченим физичким, чулним или менталним способностима без надзора овлашћених или искусних особа и увек у складу са овим упутствима.
7. Не урањајте цео уређај у воду или другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.)
8. Немојте користити уређај ако је пао или оштећен на било који начин или ако не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.
9. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
10. Не користите уређај у близини воде, нпр. под тушем, у кади или

изнад лавабоа са водом.

11. Не дозволите да се уређај покваси. У случају да уређај падне у воду. Пре поновног коришћења, уређај мора да провери квалификовани електричар.

12. Немојте руковати уређајем мокрым рукама.

13. Уређај треба искључити сваки пут када се одложи.



Температура доступних површина уређаја за рад може бити висока. Не додирујте вруће површине уређаја

ОПИС ПРОИЗВОДА (Сл. 1)

А Сигурносни поклопац

Б Тример за уши и нос

Ц Четка за чишћење

Д Дугме за укључивање/искључивање

Е Поклопац одељка за батерије

ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ

Отворите поклопац одељка за батерије (Е). Уклоните коришћене батерије и убаците нове, поштујући назначени поларитет. Затворите одељак за батерије.

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА

Тример за уши и нос:

1. Уклоните заштитни поклопац (А).

2. Уверите се да су вам носни септум и ушна ресица чисти пре употребе тримера.

3. Укључите машину за шишање померањем дугмета за укључивање/искључивање (Д) нагоре.

4. Убаците врх тримера у ноздрву или уво до дубине не веће од 5 мм. Лагано померајте тример да бисте уклонили само длаке које виरे из уха или носа.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Батерија: 1к ЛР06



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, треба их уклонити и одвојено однети на место за прикупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати претњу по здравље и животну средину. Знака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожне болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!!**

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

ذو الالم سد تخدم (RA)

شروط السلامة العامة
تعليمات هامة للسلامة
اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي أغراض أخرى تتعارض مع الاستخدام المقصود.
3. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. لا ينبغي السماح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.
4. تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين يفكرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا تم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها. استخدام تعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وعلى دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
5. تحذير: حافظ على جفاف الجهاز.
6. لا يجوز استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة دون إشراف الأشخاص المعتمدين أو ذوي الخبرة ودائمًا وفقًا لهذه التعليمات.
7. لا تغمر الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر، الشمس، الثلج).
8. لا تستخدم الجهاز في حالة سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال أو أنه لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك. خذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديدًا خطيرًا للمستخدم.
9. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
10. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء، على سبيل المثال أثناء الاستحمام أو في حوض الاستحمام أو فوق حوض به ماء.
11. لا تسمح للجهاز بالتبيل. في حالة سقوط الجهاز في الماء، قبل استخدامه مرة أخرى، يجب فحص الجهاز بواسطة كهربائي مؤهل.
12. لا تتعامل مع الجهاز بأيدي مبللة.
13. يجب إيقاف تشغيل الجهاز في كل مرة يتم وضعه جانباً.

قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها لجهاز التشغيل مرتفعة. لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز



وصف المنتج (الشكل 1)

أ- غطاء أمام

ب- ماكينة تشذيب الأنف والأذن

ج- فرشاة التنظيف

زر تشغيل/إيقاف D

E غطاء حجرة البطارية

استبدال البطارية

افتح غطاء حجرة البطارية (E)، قم بإزالة البطاريات المستعملة وأدخل بطاريات جديدة، مع مراعاة اتجاهات القطبية المشار إليها. أغلق حجرة البطارية.

استخدام الجهاز

أداة تشذيب الأنف والأذن:

1. قم بإزالة الغطاء الواقعي (A).

2. تأكد من نظافة الحاجز الأنفي وشحمة الأنف قبل استخدام أداة التشذيب.

3. قم بتشغيل ماكينة القص عن طريق تحريك زر التشغيل/الإيقاف (D) لأعلى.

4. أدخل طرف أداة التشذيب في فتحة الأنف أو الأذن بعمق لا يزيد عن 5 مم. قم بتحريك أداة التشذيب بلطف لإزالة الشعر الذي يبرز من الأذن أو الأنف فقط.

البيانات الفنية:

البطارية: 1 × LR06

səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

9. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

10. Cihazı suyun yanında, məsələn, duşda, küvetdə və ya su ilə lavabonun üstündə istifadə etməyin.

11. Cihazın islanmasına icazə verməyin. Cihaz suya düşərsə. Yenidən istifadə etməzdən əvvəl cihaz ixtisaslı elektrikçi tərəfindən yoxlanılmalıdır.

12. Cihazı yaş əllərlə tutmayın.

13. Cihaz hər dəfə kənara qoyulduqda söndürülməlidir.



İşləyən cihazın ölçətan səthlərinin temperaturu yüksək ola bilər. Cihazın isti səthlərinə toxunmayın

MƏHSULUN TƏSVİRİ (şək. 1)

Təhlükəsizlik örtüyü

B Qulaq və burun kəsicisi

C Təmizləmə fırçası

D ON/OFF düyməsi

E Batareya bölməsinin qapağı

BATAREYANIN DƏYİŞMƏSİ

Batareya bölməsinin qapağını açın (E). İşlənmiş batareyaları çıxarın və göstərilən polarite istiqamətlərinə riayət edərək yenilərini daxil edin. Batareya bölməsini bağlayın.

CİHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏK

Qulaq və burun kəsicisi:

1. Qoruyucu örtüyü (A) çıxarın.

2. Trimmerdən istifadə etməzdən əvvəl burun çəpərinin və qulaq məmənizin təmiz olduğundan əmin olun.

3. ON/OFF düyməsini (D) yuxarı sürüşdürərək qayçı yandırın.

4. Trimmerin ucunu burun dəliyinə və ya qulağa 5 mm-dən çox olmayan dərinliyə daxil edin. Yalnız qulaqdan və ya burundan çıxan tükləri çıxarmaq üçün trimmeri yumşaq bir şəkildə hərəkət etdirin.

TEXNİKİ MƏLUMAT:

Batareya: 1x LR06



Ətraf mühit namına. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və toplama və saxlama məntəqəsinə ayrıca utilizasiya edilməlidir. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə qaytarılmalıdır, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. Tullantı elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və beləliklə də insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları, həmçinin böyrək, qaraciyər və ürəyin zədələnməsinə, və dari xəstəliklərinə səbəb olur. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəngə səbəb ola bilər. Şikayət olunan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan alınan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantıları üçün konteynerlərə atmayın!!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət barədə məlumat vermək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË
UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË
LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me përdorimin e synuar.
3. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.
4. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse ata mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
5. PARALAJMËRIM: Mbajeni pajisjen të thatë.
6. Pajisja nuk duhet të përdoret nga fëmijë ose persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore pa mbikëqyrjen e personave të autorizuar ose me përvojë dhe gjithmonë në përputhje me këto udhëzime.
7. Mos e zhytni të gjithë pajisjen në ujë ose lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.)
8. Mos e përdorni pajisjen nëse ajo ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.
9. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
10. Mos e përdorni pajisjen pranë ujit, p.sh. në dush, në vaskë ose mbi një lavaman me ujë.
11. Mos lejoni që pajisja të laget. Në rast se pajisja bie në ujë. Para se të përdoret përsëri, pajisja duhet të kontrollohet nga një elektrikist i kualifikuar.

12. Mos e trajtoni pajisjen me duar të lagura.

13. Pajisja duhet të fiket sa herë që largohet.



Temperatura e sipërfaqeve të aksesueshme të një pajisjeje funksionale mund të jetë e lartë. Mos prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT (Fig. 1)

Një mbulesë sigurie

B Prerëse për veshët dhe hundët

C Furçë pastrimi

D Butoni ON/OFF

E Mbulesa e ndarjes së baterisë

NDËRRIMI I BATERISË

Hapni kapakun e ndarjes së baterisë (E). Hiqni bateritë e përdorura dhe futni të reja, duke respektuar drejtimit e polaritetit të treguara. Mbyllni ndarjen e baterisë.

PËRDORIMI I PAJISJES

Prerëse për veshët dhe hundën:

1. Hiqni mbulesën mbrojtëse (A).

2. Sigurohuni që septumi i hundës dhe llapa e veshit të jenë të pastra përpara se të përdorni prerësin.

3. Ndizni prerësin duke rrëshqitur butonin ON/OFF (D) lart.

4. Fusni majën e makinës prerëse në vrimë të hundës ose në vesh në një thellësi jo më shumë se 5 mm. Lëvizni butësisht prerësin për të hequr vetëm qimet që dalin nga veshi ose hunda.

TË DHËNAT TEKNIKE:

Bateria: 1x LR06



Për hir të mjedisit. Ambalazhet prej kartoni dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë grumbullimi dhe magazinimi veçmas. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rrezikshme që përmban mund të përbëjnë një kërcënim për shëndetin dhe mjedisin. Shënimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Mbetjet e pajisjeve elektrike janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit, dhe kështu mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të çojnë në dëmtime të veshkave, mëlçisë dhe zemrës. dhe shkaktojnë sëmundje të lekurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimit dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokat e ankuara dhe produkteve që rrjedhin prej tyre mund të përbëjnë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në kontejnerët e mbeturinave komunale!!**

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të raportoni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar fakturën.

ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები

წაკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის დანიშნულებისამებრ გამოყენების ან არასათანადო მუშაობის შედეგად გამოწვეული ზიანისთვის.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ სხვა მიზნებისთვის, რომელიც არ შეესაბამება მის დანიშნულებას.
3. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. ბავშვებს არ უნდა მიეცეთ საშუალება, ითამაშონ მოწყობილობასთან.
4. გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან ადამიანები, რომლებსაც არ გააჩნიათ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, თუ მათ მეთვალყურეობენ ან მიეცათ ინსტრუქციები. გამოიყენეთ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იცოდეთ მის გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.
5. გაფრთხილება: შეინახეთ მოწყობილობა მშრალად.
6. მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენონ ბავშვებს ან შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა უფლებამოსილი ან გამოცდილი პირების მეთვალყურეობის გარეშე და ყოველთვის ამ ინსტრუქციის შესაბამისად.
7. არ ჩაყაროთ მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.შ.)
8. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის ჩამოვარდა ან დაზიანდა რაიმე ფორმით ან არ მუშაობს გამართულად. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს. მიიტანეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა რემონტმა შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.
10. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა წყალთან ახლოს, მაგ.
11. არ დაუშვათ მოწყობილობა დასველდეს. მოწყობილობა წყალში ჩავარდნის შემთხვევაში. ხელახლა გამოყენებამდე მოწყობილობა უნდა შემოწმდეს კვალიფიციური ელექტრიკოსის მიერ.
12. არ დაამუშავოთ მოწყობილობა სველი ხელებით.
13. მოწყობილობა უნდა გამორთოთ ყოველი გადადებისას.



მოქმედი მოწყობილობის ხელმისაწვდომი ზედაპირების ტემპერატურა შეიძლება იყოს მაღალი. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს

- პროდუქტის აღწერა (ნახ. 1)
 დამცავი საფარი
 B ყურისა და ცხვირის საპარსები
 C საწმენდი ფუნჯი
 D ჩართვა/გამორთვის დილაკი
 E ბატარეის განყოფილების საფარი

ბატარეის გამოცვლა

გახსენით ბატარეის განყოფილების საფარი (E). ამოიღეთ გამოყენებული ბატარეები და ჩადეთ ახალი, მითითებულ ჰოლარობის მიმართულებების დაცვით. დახურეთ ბატარეის განყოფილება.

მოწყობილობის გამოყენება

ყურისა და ცხვირის საპარსები:

1. მოხსენით დამცავი საფარი (A).
2. დარწმუნდით, რომ თქვენი ცხვირის ძგიდის და ყურის ბიბილო სუფთაა ტრიმერის გამოყენებამდე.
3. ჩართეთ კლიპერი ჩართვა/გამორთვის დილაკის (D) ზემოთ სრიალებით.
4. ჩადეთ ტრიმერის წვერი ნესტოში ან ყურში არაუმეტეს 5 მმ სიღრმეზე. ნაზად გადაიტანეთ ტრიმერი, რათა ამოიღოთ მხოლოდ ყურიდან ან ცხვირიდან ამოსული თმა.

ტექნიკური მონაცემები:

ბატარეა: 1x LR06



გარემოს გულისთვის. შეუყავს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა ჩაყარონ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და ცალკე გადაიტანონ შეგროვებისა და შენახვის პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს შესაბამის შეგროვებისა და შენახვის ადგილას, რადგან მასში შემავალმა სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მითითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროთ მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. ელექტრო მოწყობილობების ნარჩენები არის ნარჩენები, რომლებიც შეიცავს ალუმინის, ცხოვებისა და გარემოსთვის საზიანო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და, ამრიგად, შეიძლება შევიდეს ალუმინის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მუღველობის, სმენის და მტყუვლების დარღვევა, ასევე შეიძლება გამოიწვიოს თირკმელების, ღვიძლისა და გულის დაზიანება. და იწვევს კანის დაავადებებს. მავნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. საჩივარ ნიადაგებზე მზარდი მდენარეების და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ ჩაადოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერებში!** **სტრისის** თუ გასურთ შეიძინოთ სათადარიგო ნაწილები ან შეატყობინოთ რაიმე პრეტენზიას, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც პირდაპირი ქვითარი გასცა.

mesko



ELECTRIC KETTLE
MS 1284



SANDWICH MAKER
MS 3032



HAND BLENDER
MS 4624



ELECTRIC OVEN
MS 6021



NUT MAKER
MS 3041



JUICE EXTRACTOR
MS 4126



CERAMIC FAN HEATER
MS 7736



HAIR DRYER
MS 2262



AIR CONDITIONER
MS 7911

www.mesko-europe.eu

mesko



CITRUS JUICER
MS 4010



Milk Frother
MS 4493



BLENDER WITH JAR
MS 4079



MIXER WITH BOWL
MS 4217



KITCHEN SCALE
MS 3165



AIR HUMIDIFIER
MS 7965



MOSQUITO KILLER LAMP
MS 7933



Weather Station
MS 1177



NOSE TRIMMER
MS 2929

www.meskoeurope.eu

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесete какви бипо поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquirare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبياع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar fakturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.